

**Sag anlagt den 29. marts 2007 — Kongeriget Spanien mod Rådet for Den Europæiske Union**

(Sag C-167/07)

(2007/C 117/31)

Processprog: spansk

**Parter**

Sagsøger: Kongeriget Spanien (ved N. Díaz Abad, som befuldmægtiget)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union

**Sagsøgerens påstande**

- Annullation af Rådets forordning (EF) nr. 41/2007 af 21. december 2006 om fastsættelse for 2007 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger <sup>(1)</sup>, for så vidt som den ikke tildeler spanske fartøjer kvoter for EF-farvande i Nordsøen.
- Rådet for Den Europæiske Union tilpligtes at betale sagens omkostninger.

**Søgsålsgrunde og væsentligste argumenter**

1) *Tilsidesættelse af princippet om forbud mod forskelsbehandling*

Kongeriget Spanien har gjort gældende, at den anfægtede forordning, for så vidt som den ikke tildeler Spanien fiskekvoter for EF-farvande i Nordsøen, overtræder princippet om forbud mod forskelsbehandling. Efter at den i tiltrædelsesakten fastsatte overgangsperiode er udløbet, er der for de øvrige medlemsstater således blevet anerkendt en ret til adgang til disse farvande og til deres ressourcer, mens Kongeriget Spanien alene har fået anerkendt en adgangsret til disse farvande.

2) *Ukorrekt fortolkning af Spaniens tiltrædelsesakt*

I tiltrædelsesaktens regulering af overgangsperioden for Spanien på fiskeriområdet sondres ikke mellem adgang til farvande og adgang til ressourcer. Desuden skal bestemmelserne i tiltrædelsesakten fortolkes i overensstemmelse med dens kontekst og formål.

3) *Tilsidesættelse af artikel 20, stk. 2, i forordning EF nr. 2371/2002 <sup>(2)</sup>*

Den nævnte forskrift er tilsidesat, idet Spanien ikke fik tildelt kvoter, opstået som følge af nye fiskerimuligheder ved den første tildeling af kvoter efter udløbet af den i tiltrædelsesakten fastsatte overgangsperiode.

<sup>(1)</sup> EUT 2007 L 15, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20.12.2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik (EFT L 358, s. 59).

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Tribunal de grande instance de Nanterre (Frankrig) den 2. april 2007 — 1. S.A. SAFBA mod Directeur général des douanes et droits indirects og Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 2. S.A. Sucrieries et Raffineries d'Erstein mod Directeur général des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 3. SA Sucrieries & Distilleries de Souppes — Ouvré Fils mod Directeur général des douanes et droits indirects og Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 4. SA Sucrierie de Bourgogne mod Directeur général des douanes et droits indirects og Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 5. Sucrierie Bourdon mod Directeur général des douanes et droits indirects og Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 6. S.A. des Sucrieries du Marquenterre mod Directeur général des douanes et droits indirects og Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 7. Cristal Union mod Directeur général des douanes et droits indirects og Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 8. S.A. Lesaffre Frères mod Directeur général des douanes et droits indirects og Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 9. Société Vermendoise Industries mod Directeur général des douanes et droits indirects og Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 10. S.A. Sucrieries de Toury et Usines annexes mod Directeur général des douanes et droits indirects og Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers

(Sag C-175/07)

(Sag C-176/07)

(Sag C-177/07)

(Sag C-178/07)

(Sag C-179/07)

(Sag C-180/07)

(Sag C-181/07)

(Sag C-182/07)

(Sag C-183/07)

(Sag C-184/07)

(2007/C 117/32)

Processprog: fransk

**Den forelæggende ret**

Tribunal de grande instance de Nanterre

**Parter i hovedsagen**

Sagsøgere: SA SAFBA (sag C-175/07), SA Sucrieries et Raffineries d'Erstein (sag C-176/07), SA Sucrieries & Distilleries de Souppes — Ouvré Fils (sag C-177/07), SA Sucrierie de Bourgogne (sag C-178/07), Sucrierie Bourdon (sag C-179/07), SA des Sucrieries du Marquenterre (sag C-180/07), Cristal Union (sag C-181/07), SA Lesaffre Frères (sag C-182/07), Société Vermendoise Industries (sag C-183/07), SA Sucrieries de Toury et Usines annexes (sag C-184/07)

Sagsøgte: Directeur général des douanes et droits indirects og Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers